

THALES

CE 0082

EN 1497 : 2007

EAC
TP TC 019/2011

UK
CA
0120

EN 1498 : 2006 classe A/B

EASA CM-CS 005

Rescue triangle with shoulder straps and chest collar mode
Triangle d'évacuation avec bretelles et mode brassière

UK
CA
0120

This product is compliant with the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended.
Ce produit est conforme au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle tel que transposé en droit britannique et modifié.

Approved body performing the UKCA type examination and the production control of this PPE :
Organisme approuvé intervenant pour l'examen UKCA de type et le contrôle de production de cet EPI :

SGS United Kingdom Ltd
Inward Way
Rossmore Business Park
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN
United Kingdom
N° 0120

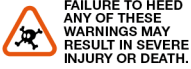
Authorized Representative in UK : PETZL UK Agency, Unit 3-7, Tebay Business Park, Old Tebay, Penrith, CA10 3SS, United Kingdom

WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

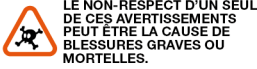
- Read and understand all instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.



Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.



PETZL.COM



Latest version
Dernière version



Other languages
Autres langues



Technical tips
Conseils techniques



PPE checking
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols
Panneaux d'alertes



PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© Petzl

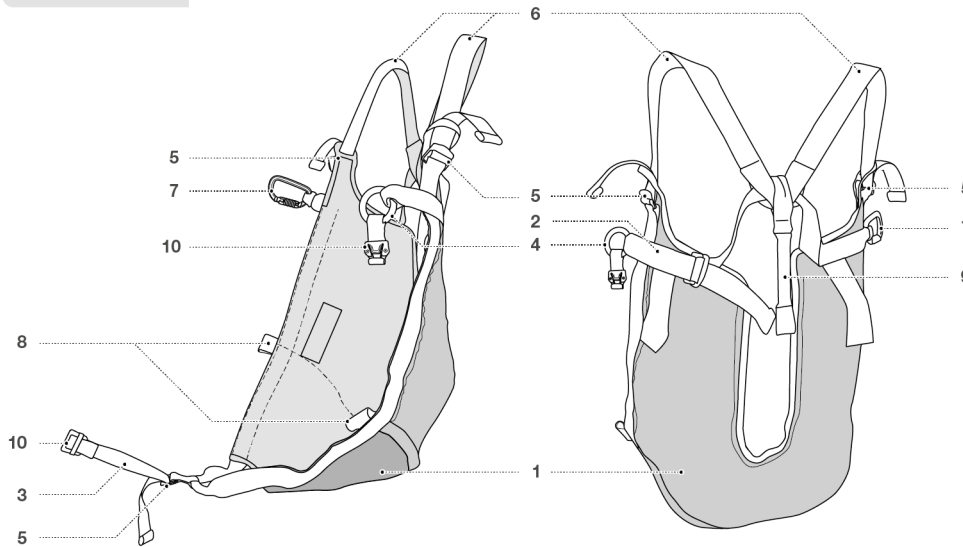


Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG



1. Field of application (text part) Champ d'application (partie texte)

2. Nomenclature



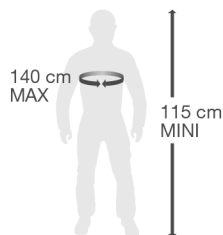
3. Inspection, points to verify Contrôle, points à vérifier



PPE checking
Vérification EPI
PETZL.COM



Sizes / Tailles



4. Compatibility (text part) Compatibilité (partie texte)

5. Putting on the triangle
Mise en place du triangle

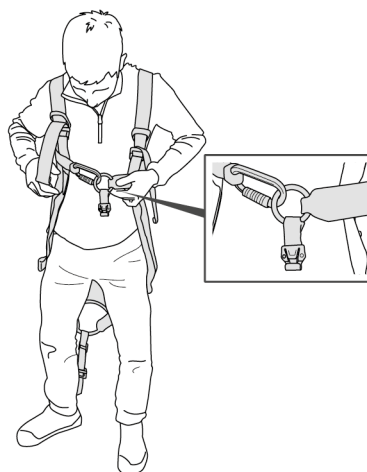
1.



2.



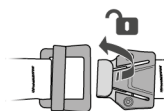
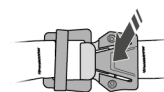
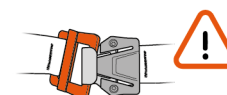
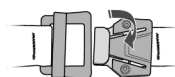
3.



4.



FAST

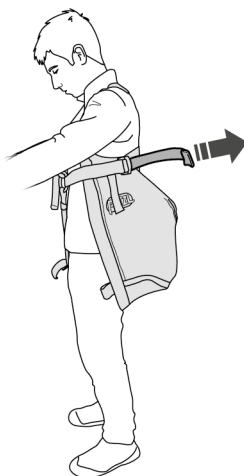


6. Adjustments Réglages

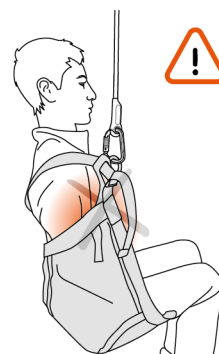
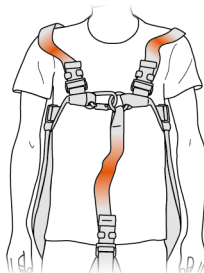
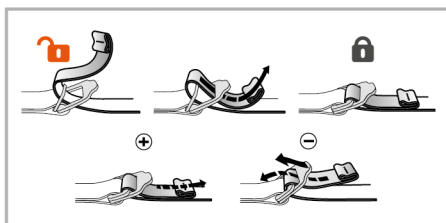
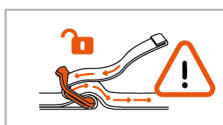
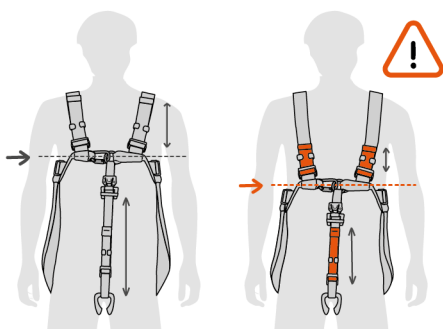
1.



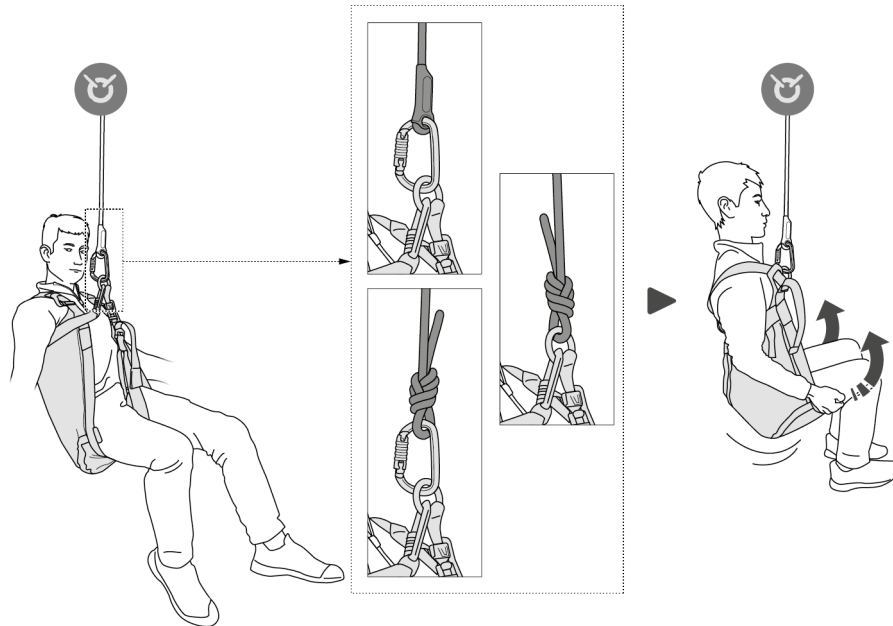
2.



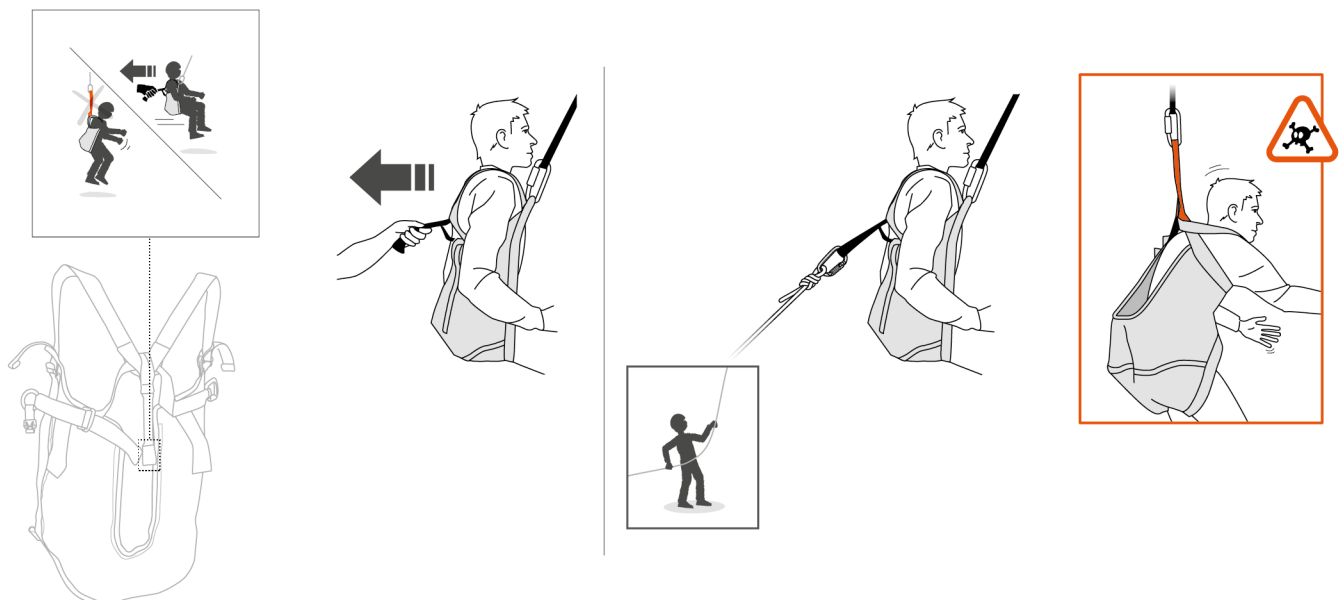
3.



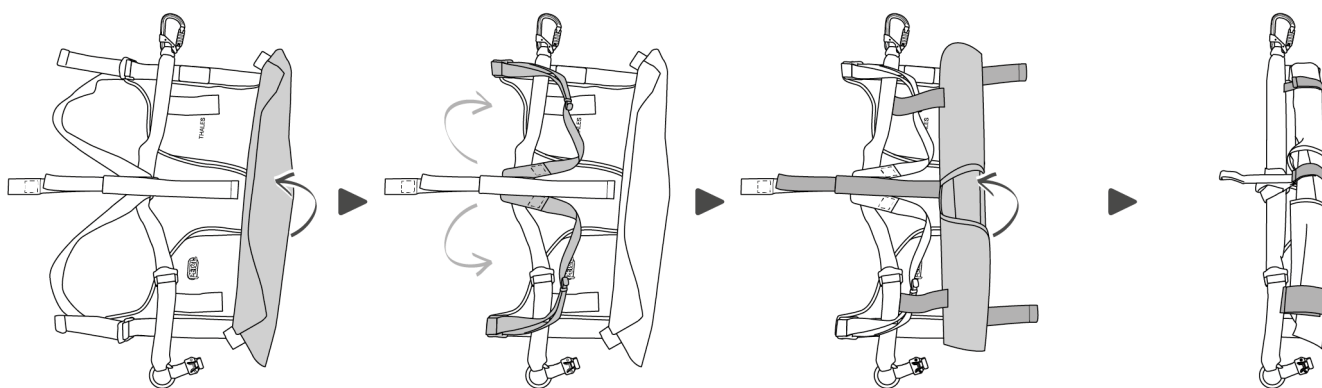
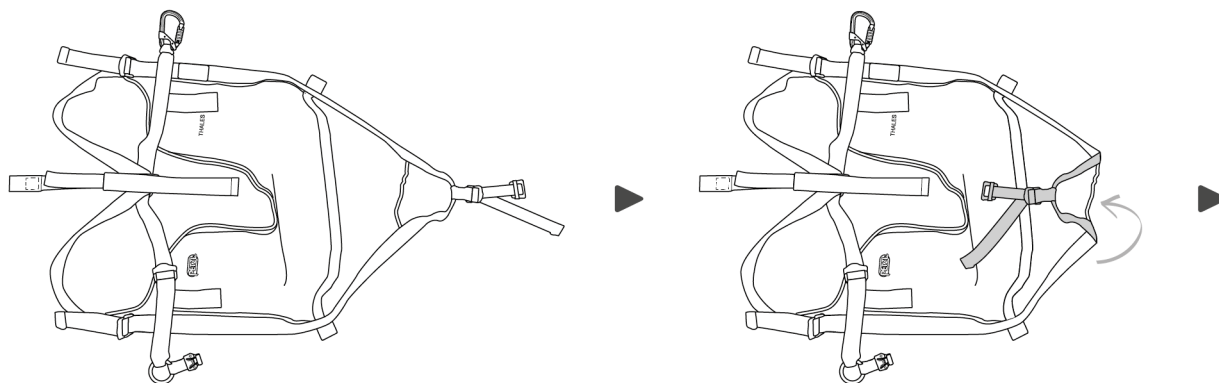
7. Attaching for evacuation
 Connection pour évacuation

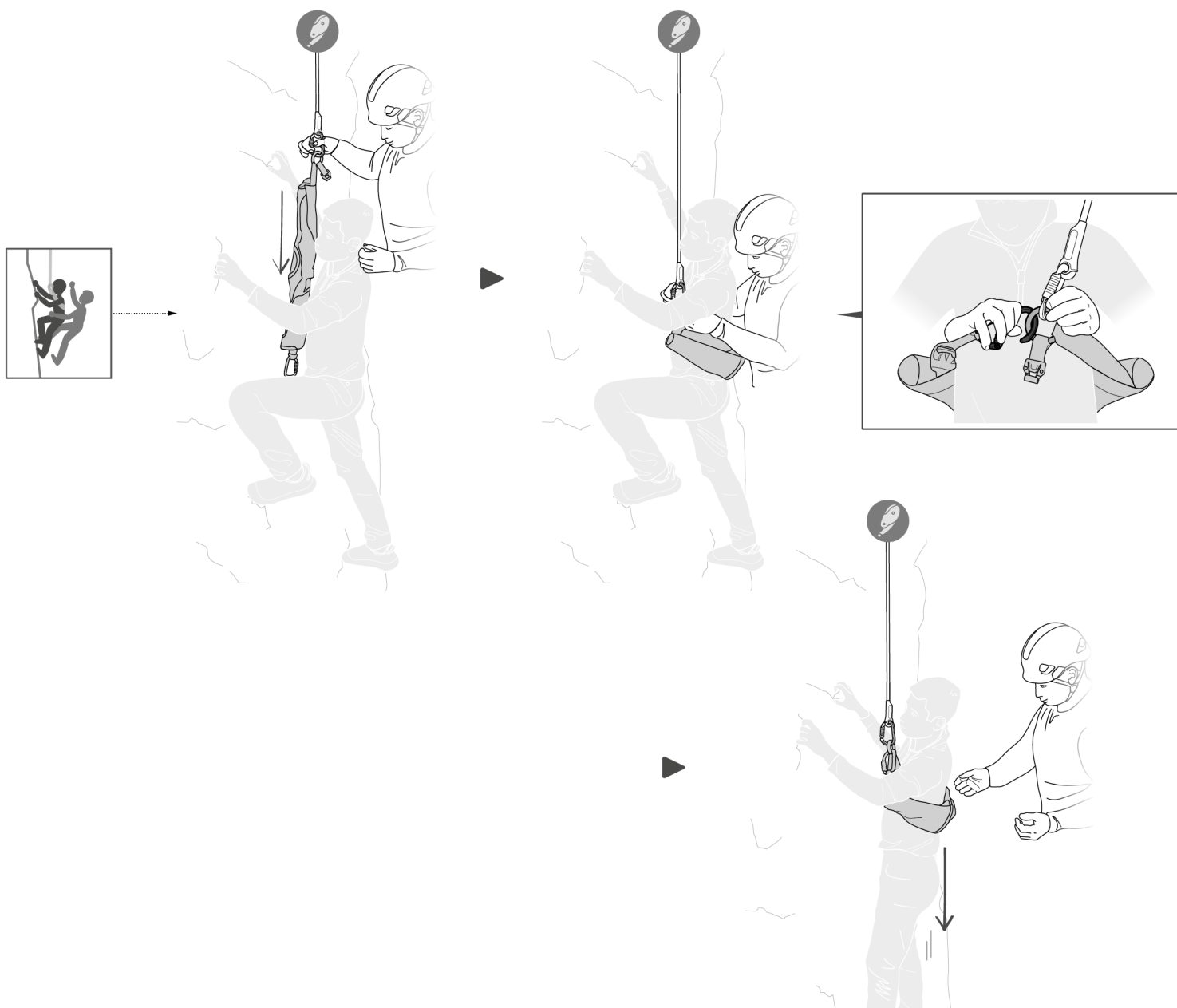
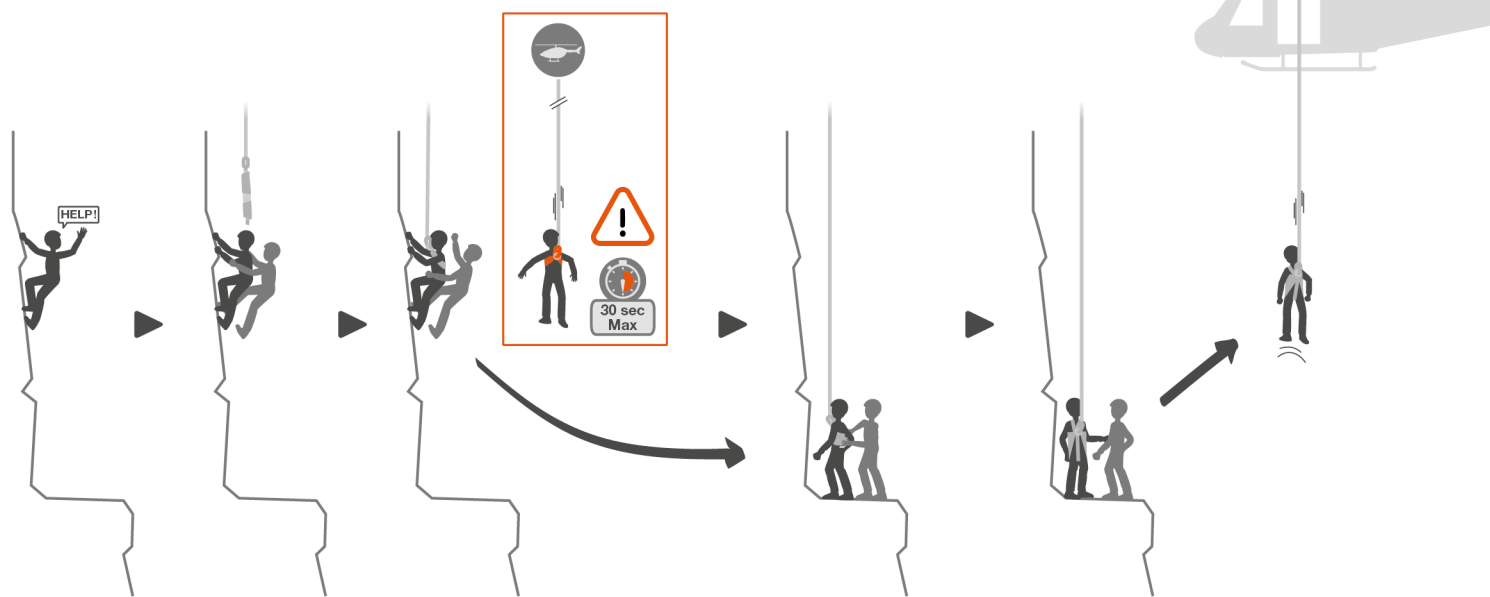


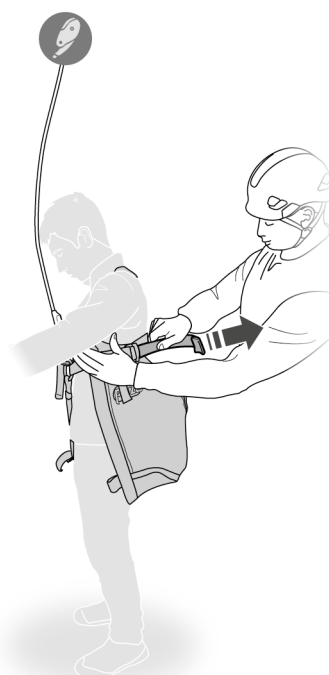
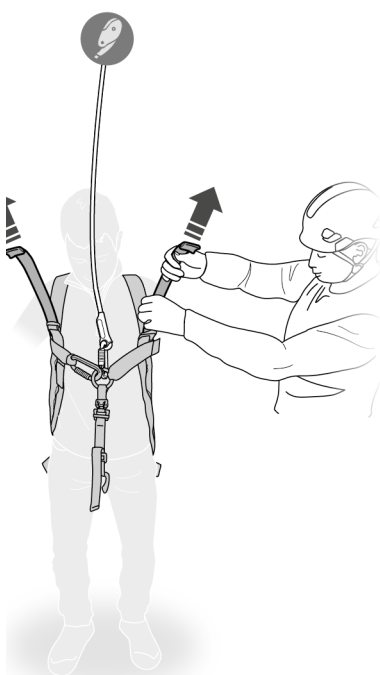
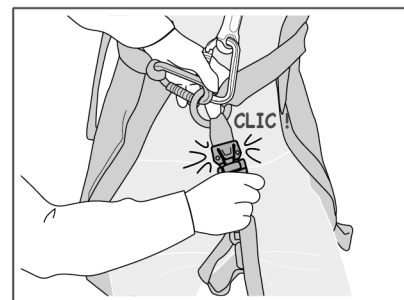
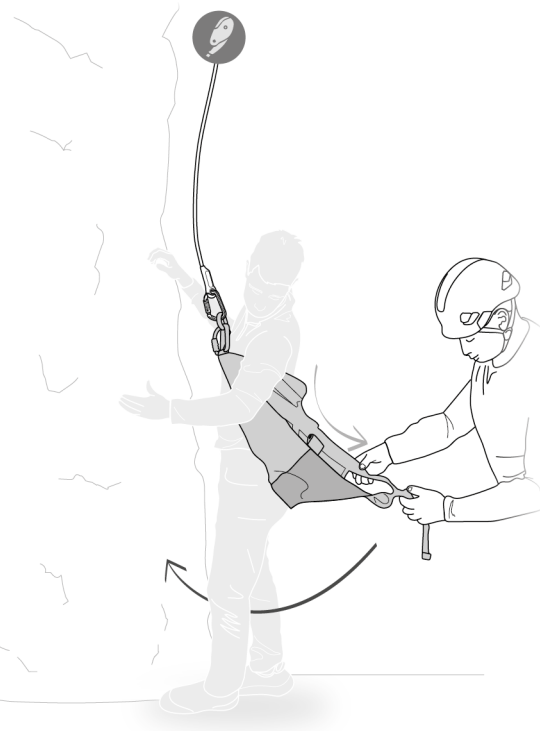
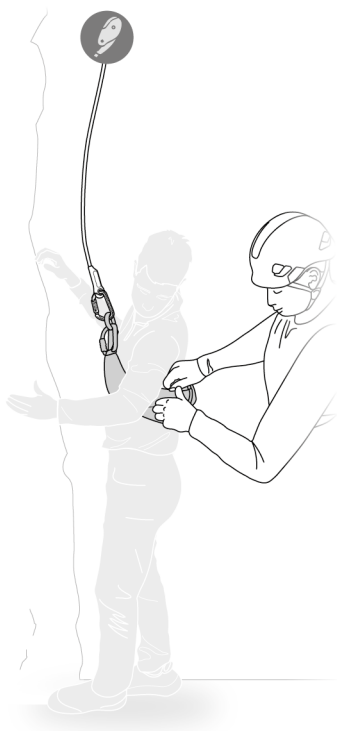
8. Guide handle
 Poignée de guidage



9. Chest collar configuration
Rangement en mode brassière







e. Individual number / Numéro individuel

YY M 0000000 000

f. _____

g. _____

h. _____

i. _____

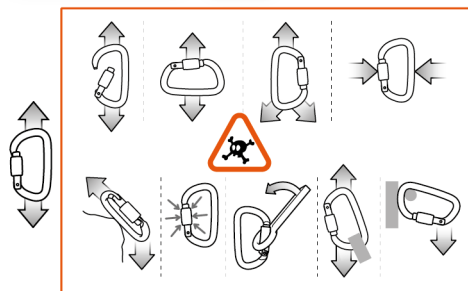
[illegible]

Am'D TRIACT-LOCK

CE 0082

EN 362 : 2004

	27 kN
	8 kN
	7 kN
	24 mm

Open
Ouvrir

Serial n° / N° de série XXX XX XXXX + 10 years ans

 + 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

etc...

 + 30°C maxi.
 + 86°F maxi.

 30°C
 86°F

 + 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

 + 30°C / + 86°F
 + 10°C / + 50°F

Modifications Reparaturs

➔ Petzi

 petz.com

These instructions explain how to correctly use your equipment. Only certain techniques and uses are described.

The warning symbols inform you of some potential dangers related to the use of your equipment, but it is impossible to describe them all. Check Petzl.com for updates and additional information.

You are responsible for heeding each warning and using your equipment correctly. Any misuse of this equipment will create additional dangers. Contact Petzl if you have any doubts or difficulty understanding these instructions.

1. Field of application

Evacuation triangle with shoulder straps and a chest collar mode.

EN 1498: 2006 (class A (Chest collar) / B (Triangle)).

EN 1497: 2007 Personal protective equipment (PPE) used for fall protection.

Nominal load: one person, 15 to 150 kg.

Minimum height of the user: 115 cm.

Harness designed for rescue use only.

This product must not be pushed beyond its limits, nor be used for any purpose other than that for which it is designed.

Responsibility

WARNING

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.

You are responsible for your own actions, decisions and safety.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the Instructions for Use, do not use this equipment.

2. Nomenclature

(1) Seat, (2) Sternal strap, (3) Crotch strap, (4) Attachment point, (5) Adjustment buckles, (6) Shoulder straps, (7) Am'D TL carabiner for fastening the sternal strap, (8) Comfort handles, (9) Dorsal guide handle, (10) FAST buckle for fastening the crotch strap.

Principal materials: polyester, aluminum, steel.

3. Inspection, points to verify

Your safety depends upon the integrity of your equipment.

Petzl recommends a detailed inspection by a competent person at least once every 12 months (depending on current regulations in your country, and your conditions of usage).

WARNING: your intensity of use may cause you to inspect your PPE more frequently. Follow the procedures described at Petzl.com. Record the results on your PPE inspection form: type, model, manufacturer contact info, serial number or individual number, dates: manufacture, purchase, first use, next periodic inspection; problems, comments, inspector's name and signature.

Before each use

Check the condition of the seat.

Check the condition of the webbing, especially at the attachment point, the adjustment buckles and the safety stitching.

Look for cuts, damage, swelling and wear due to use, to heat, to contact with chemicals... Be particularly careful to check for cut or loose threads.

Check the condition of the attachment point and the buckles (absence of marks, cracks, deformation, wear, corrosion...).

Verify that the adjustment buckles and the FAST buckle function properly.

Am'D TL connector: verify the absence of any marks, cracks, deformation, wear or corrosion on the frame, rivet, gate and locking sleeve. Verify that the gate opens, that it closes automatically and completely, and that the locking sleeve locks automatically and completely.

During use

Regularly verify that the adjustment buckles are properly tightened.

It is important to regularly monitor the condition of the product and its connections to the other equipment in the system. Make sure that all items of equipment are correctly positioned with respect to each other.

Verify that the carabiner is always loaded on the major axis. Regularly check that the locking sleeve is locked. Avoid any pressure or rubbing that could unlock the gate or damage the locking sleeve.

4. Compatibility

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction).

Equipment used with your harness must meet current standards in your country (e.g. EN 362 carabiners).

THALES was designed to be fastened with Am'D TRIACT-LOCK. If using any other connector, carry out a compatibility test (correct installation and functioning, and check for any possibility of poor positioning).

5. Putting on the triangle

Put on the shoulder straps, pass the sternal strap under the arms and fasten it by connecting the Am'D to the attachment point. Pass the crotch strap between the legs and fasten it with the FAST buckle.

6. Adjustments

Proper strap adjustment helps reduce the risk of tilting or falling out of the triangle.

Adjust the shoulder straps to set the position of the sternal strap. Adjust the sternal strap and the crotch strap to fit the user.

In a safe location, move around in the triangle and hang in it to verify it is properly adjusted for the planned usage.

7. Attaching for evacuation

The evacuation system must be attached to the attachment point.

Once suspended, the user can position themselves in the seat bottom by pulling on the comfort handles.

The user must keep the arms above the sternal strap.

Hanging in free space can present a trauma risk to the person being rescued.

The rescuer must ensure that the rescued person is not endangered by any movement of the rescue triangle straps or by contact with the attachment components.

8. Guide handle

The dorsal guide handle can be used by hand or with a tag line attached.

WARNING: this handle is not designed for suspending the user.

9. Chest collar configuration

Starting at the crotch strap, roll the triangle as shown in the diagrams. Be sure to leave the carabiner and attachment point accessible.

10. Chest collar mode

Suspension in the chest collar should be as short as possible to limit the risk of muscular, respiratory and circulatory discomfort.

The chest collar is designed for quickly equipping a person in trouble, without a harness, and moving them to the nearest safe place. Once the person is on their feet, it is not necessary to detach the chest collar in order to unroll and put on the complete triangle.

Follow the adjustment directions for the triangle in section 6.

11. Connector

Am'D TRIACT-LOCK EN 362: 2004/B (basic) connector.

A carabiner is not indestructible.

A carabiner is strongest when loaded on the major axis, with the gate closed. Loading a carabiner in any other way (e.g. on the minor axis or with the gate open) is dangerous

and can reduce its strength. The carabiner must be used with the gate closed and the sleeve locked. Check each time you close it to ensure it is completely locked.

12. Additional Information

This product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at Petzl.com.

- The evacuation triangle must not be used as a body support device in a fall-arrest system.

- You must have a rescue plan and the means to rapidly implement it in case of difficulties encountered while using this equipment.

- The anchor point for the system should preferably be located above the user's position and should meet the requirements of the EN 795 standard (12 kN minimum strength).

- In a fall-arrest system, it is essential to check the required clearance below the user before each use, in order to avoid hitting the ground or an obstacle in case of a fall.

- Make sure that the anchor point is correctly positioned, in order to limit the risk and the length of a fall.

- A fall-arrest harness is the only device allowable for supporting the body in a fall-arrest system.

- When using multiple items of equipment, a dangerous situation can arise in which the safety function of an item of equipment can be affected by the safety function of another item of equipment.

- WARNING: ensure that your products do not rub against abrasive or sharp surfaces.

- Users must be medically fit for activities at height. WARNING: inert suspension in a triangle can result in serious injury or death.

- The Instructions for Use for each item of equipment used in conjunction with this product must be followed.

- The Instructions for Use must be provided to the user of this equipment, in the language of the country where the equipment is used.

- Make sure the markings on the product are legible.

When to retire your equipment:

WARNING: an exceptional event can lead you to retire a product after only one use, depending on the type and intensity of usage and the environment of usage (harsh environments, marine environments, sharp edges, extreme temperatures, chemicals...).

A product must be retired when:

- It is over 10 years old and made of plastic or textiles.

- It has been subjected to a major fall or load.

- It fails to pass inspection. You have any doubt as to its reliability.

- You do not know its full usage history.

- When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment...

Destroy these products to prevent further use.

Icons:

A. Lifetime: 10 years - B. Marking - C. Acceptable temperatures - D. Usage precautions - E. Cleaning/disinfection - F. Drying - G. Storage/transport - H. Maintenance - I. Modifications/repairs (prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts) **- J. Questions/contact**

3-year guarantee

Against any material or manufacturing defect. Exclusions: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, uses for which this product is not designed.

Warning symbols

1. Situation presenting an imminent risk of serious injury or death. 2. Exposure to a potential risk of accident or injury. 3. Important information on the functioning or performance of your product. 4. Equipment incompatibility.

Traceability and markings

a. Meets PPE regulatory requirements. Notified body performing the EU type examination - b. Number of the notified body responsible for the production control of this PPE - c. Adjustment buckles - d. Tying in - e. Serial number - f. Year of manufacture - g. Month of manufacture - h. Batch number - i. Incrementation - j. Standards - k. Read the Instructions for Use carefully - l. Model identification - m. Date of manufacture (month/year) - n. Manufacturer address - o. Lifetime - p. Single-person use - q. Working load limit

Tyto pokyny vysvětlují, jak správně používat vaše vybavení. Popsány jsou pouze některé techniky a způsoby použití.

Varují symboly upozorňují na některá potenciální nebezpečí spojená s použitím vašeho vybavení, ale není možné uvést všechny případy. Navštivte Petzl.com a sledujte aktualizace a doplňkové informace.

Vaši odpovědnosti je věnovat pozornost každému upozornění a používat vaše vybavení správným způsobem. Nesprávné použití tohoto vybavení zvýší nebezpečí. Máte-li jakékoliv pochybnosti nebo obtíže s porozuměním návodu, kontaktujte firmu Petzl.

1. Rozsah použití

Evakuační trojúhelník s ramenními popruhy a režimem evakuačního pásu.

EN 1498: 2006 (třída A (Hrudní pás) / B (Trojúhelník)).

EN 1497: 2007 Osobní ochranný prostředek (OOP) používaný při ochraně proti pádu.

Jmenovité zatížení: jedna osoba, 15 až 150 kg.

Minimální výška uživatele: 115 cm.

Postroj určený pouze pro použití při záchráně.

Zatížení tohoto výrobku nesmí překročit uvedenou hodnotu pevnosti, výrobek nesmí být používán jiným způsobem, než pro který je určen.

Zodpovědnost

UPOZORNĚNÍ

Činnosti zahrnující používání tohoto výrobku jsou z podstaty nebezpečné.

Za své jednání, rozhodování a bezpečnost zodpovídáte sami.

Před používáním tohoto výrobku je nutné:

- Přečíst si a prostudovat celý návod k použití.
- Nacvičit správné používání výrobku.
- Seznámit se s možnostmi výrobku a s omezeními jeho použití.
- Pochopit a přijmout rizika spojená s jeho používáním.

Opomenutí či porušení některého z těchto pravidel může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Tento výrobek smí používat pouze odborně způsobilé a odpovědné osoby, nebo osoby pod přímým vedením a dohledem těchto osob.

Za své činy, rozhodnutí a bezpečnost zodpovídáte sami a stejně jste si vědomi možných následků. Jestliže nejste schopni, nebo nejste v pozici tuto zodpovědnost přijmout, nebo pokud nerozumíte jakékoliv z těchto instrukcí, výrobek nepoužívejte.

2. Popis částí

(1) Sedáčka, (2) Hrudní popruh, (3) Popruh rozkroku, (4) Připojovací bod, (5)

Nastavovací přezky, (6) Ramenní popruhy, (7) Am'D TL karabina pro dotažení hrudního popruhu, (8) Polohovací madla, (9) Žádové manipulační madlo, (10) Přezka FAST pro dotažení popruhu rozkroku.

Hlavní materiály: polyester, hliník, ocel.

3. Prohlídka, kontrolní body

Vaše bezpečnost závisí na neporušenosti vašeho vybavení.

Petzl doporučuje hloubkově revize odborně způsobilou osobou nejméně jedenkrát za 12 měsíců (v závislosti na aktuální legislativě ve vaší zemi, a na podmínkách použití).

UPOZORNĚNÍ: intenzita vašeho používání může způsobit to, že bude potřeba častěji provádět revize OOP. Postupujte dle kroků uvedených na Petzl.com. Výsledky revize zaznamenejte ve vašem formuláři pro revize OOP: typ, model, kontakt na výrobce, sériové nebo kusové číslo, datum: výroby, prodeje, prvního použití, další periodické revize; problémy, poznámky, jméno a podpis inspektora.

Před každým použitím

Zkontrolujte stav sedáčky.

Zkontrolujte stav popruhů, zejména u připojovacího bodu, nastavovacích přezek a bezpečnostních švů.

Zaměřte se na fyz. poškození, nabobtnání a opotřebení vzniklé používáním, vysokou teplotou a kontaktem s chemikáliemi, atd. Vlastní pozornost věnujte přetrženým nebo vytaženým nitím.

Zkontrolujte stav připojovacího bodu a přezek (přítomnost vrypů, prasklin, deformací, opotřebení, koroze...).

Ujistěte se, že všechny nastavovací přezky a přezka FAST správně fungují.

Karabina Am'D TL: zkontrolujte, nemá-li vryp, praskliny, deformace, opotřebení nebo známky koroze na těle, nýttech, západce a pojistce zámku. Zkontrolujte, zda se západka otevírá a automaticky kompletně uzavírá, a zda ji pojistka automaticky a kompletně zajistí.

Během používání

Pravidelně kontrolujte, jsou-li nastavovací přezky řádně dotaženy.

Je důležité pravidelně kontrolovat stav výrobku a jeho spojení s ostatními prvky systému. Vždy se přesvědčte, jsou-li všechny součásti systému navzájem ve správné poloze.

Kontrolujte, je-li karabina vždy zatížena v hlavní podélné ose. Pravidelně kontrolujte, je-li pojistka zašroubovaná. Vyhněte se jakémukoliv tlaku nebo odírání, které by mohlo odjistit západku nebo poškodit pojistku.

4. Slučitelnost

Ověřte si slučitelnost tohoto výrobku s ostatními prvky vašeho systému při daném použití (slučitelnost = dobrá součinnost).

Vybavení používané s vaším postrojem musí splňovat současné normy pro vaši zemi (např. EN 362 karabiny).

THALES byla navržena pro dotažování karabinou Am'D TRIACT-LOCK. Pokud použijete jinou spojku, proveďte zkoušku slučitelnosti (správná instalace a funkce, a kontrola možnosti nesprávné polohy).

5. Nasazení trojúhelníku

Nasaďte si ramenní popruhy, hrudní popruh provlečte pod pažera a spojte karabinou Am'D v připojovacím bodě. Popruh rozkroku protáhněte mezi nohama a dotáhněte přezkou FAST.

6. Nastavení

Správné nastavení popruhů napomáhá snížení nebezpečí přetočení nebo vypadnutí z trojúhelníku.

Nastavením ramenních popruhů nastavíte polohu hrudního popruhu. Nastavte hrudní popruh a popruh rozkroku podle doporučí uživatele.

Na bezpečném místě se v trojúhelníku zavěste a pohybujte se dokola, abyste si ověřili správné nastavení pro plánované použití.

7. Připojení pro evakuaci

Evakuační systém musí být připojen do připojovacího bodu.

Po zavěšení se uživatel může polohovat v sedačce přitažením za polohovací madla.

Uživatel musí udržovat paže nad hrudním popruhem.

Zavěšení ve volném prostoru může pro zachraňovanou osobu představovat nebezpečí traumatu.

Záchranář musí zkontrolovat, že zachraňovaná osoba není ohrožena pohybem popruhů trojúhelníku, ani kontaktem s připojovacími prvky systému.

8. Manipulační madlo

Žádové manipulační madlo je možné ovládat ručně, nebo pomocí připojené pomocné šňůry.

UPOZORNĚNÍ: toto madlo není určené pro zavěšení uživatele.

9. Vytvoření hrudního pásu

Začněte u popruhu rozkroku a trojúhelník srolujte dle nákreсу. Nezapomeňte nechat karabinu a připojovací bod přístupné.

10. Režim hrudního pásu

Zavěšení v hrudním pásu by mělo být co nejkratší dobu, aby se snížil svalový, dechový a oběhový diskomfort.

Hrudní pás je určen pro rychlé použití u osoby v problémové situaci, bez postroje, a její rychlý přesun na bezpečné místo. Jakmile stojí osoba bezpečně na nohách, není nutné pás odpojovat, aby se musel rozbít a nasaďit jako kompletní trojúhelník.

Postupujte podle návodu nastavení trojúhelníku v sekci 6.

11. Spojka

Karabina Am'D TRIACT-LOCK EN 362: 2004/B (základní).

Karabina není nezničitelná.

Karabina má největší pevnost pokud je zatížena v její hlavní podélné ose a má uzavřenou západku. Zatížení karabiny jakýmkoliv dalším směrem (např. v příčné ose,

nebo s otevřenou západkou) je nebezpečné a snižuje její pevnost. Karabina musí být používána s uzavřenou západkou a zajištěnou pojistkou zámku. Při každém jejím zavěšení kontrolujte, je-li zcela zajištěná.

12. Doplňkové informace

Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Prohlášení o shodě EU je dostupné na Petzl.com.

- Evakuační trojúhelník nesmí být používán jako opora těla při použití systémů zachycení pádu.
- Musíte mít záchranný plán a prostředky pro jeho rychlou realizaci v případě obtíží vzniklých při používání tohoto vybavení.
- Kotvící zařízení/tod by se měl přednostně nacházet nad polohou uživatele a měl by splňovat požadavky normy EN 795 (minimální pevnost 12 kN).
- V systému zachycení pádu je důležité před použitím zkontrolovat požadovanou volnou hloubku pod uživatelem, aby se v případě pádu předešlo nárazu na překážku, nebo na zem.
- Zkontrolujte správnou polohu kotvícího bodu, aby bylo minimalizováno nebezpečí a délka pádu.
- Zachycovací postroj je jediný povolený prostředek pro ochranu těla v systému zachycení pádu.
- Jestliže používáte různé části výstroje, může nastat nebezpečná situace, ve které je zabezpečovací funkce jedné součásti narušena funkcí jiné součásti výstroje.
- UPOZORNĚNÍ: vyvarujte se odírání tohoto výrobku o drsné povrchy a ostré hrany.
- Uživatelé provádějící aktivity ve výškách a nad volnou hloubkou musí být v dobrém zdravotním stavu. UPOZORNĚNÍ: nehybné zavěšení v trojúhelníku může způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Je nutné dodržovat pokyny pro použití každého prostředku, který je použit ve spojení s tímto produktem.
- Návod k použití musí být dodán uživateli v jazyce té země, ve které bude vybavení používáno.
- Označení produktu udržujte čitelné.

Kdy vaše vybavení vyřadit:

UPOZORNĚNÍ: některé výjimečné situace mohou způsobit okamžité vyřazení výrobku již po prvním použití, to závisí na druhu, intenzitě a prostředí ve kterém je výrobek používán (znečištěné prostředí, mořské prostředí, ostré hrany, vysoké teploty, chemikálie...).

Výrobek musí být vyřazen pokud:

- Je starší než 10 let a vyroben z plastu nebo textilií.
- Byl vystaven těžkému pádu nebo velkému zatížení.
- Neprojde periodickou prohlídkou. Máte jakékoliv pochybnosti o jeho spolehlivosti.
- Neznáte jeho úplnou historii používání.
- Se stane zastaralým vzhledem k legislativě, normám, technikám nebo slučitelnosti s ostatním vybavením, atd.

Takový produkt znehodnotte, abyste zamezili jeho dalšímu použití.

Piktogramy:

A. Životnost: 10 let - B. Označení - C. Povolené teploty - D. Bezpečnostní opatření - E. Čištění/dezinfekce - F. Sušení - G. Skladování/transport - H. Údržba - I. Úpravy/opravy (zakázány mimo provozovny Petzl, kromě výměny náhradních dílů)
- J. Dotazy/kontakt

3letá záruka

Na vady materiálu a vady vzniklé ve výrobě. Nevztahuje se na vady vzniklé: běžným opotřebením a roztržením, oxidací, úpravami nebo opravami, nesprávným skladováním, nedostatečnou údržbou, nedbalostí, nesprávným použitím.

Varovné symboly

1. Situace představující bezprostřední riziko vážného poranění nebo smrti. 2. Vystavení potenciálnímu riziku úrazu nebo poranění. 3. Důležitá informace týkající se fungování nebo chování vašeho výrobku. 4. Neslučitelnost vybavení.

Sledovatelnost a značení

a. Splňuje požadavky nařízení o OOP. Zkušebna provádějící certifikační zkoušky EU - b. Číslo oznámeného subjektu provádějícího kontrolu výroby tohoto OOP - c. Nastavovací přezky - d. Navázání - e. Výrobní číslo - f. Rok výroby - g. Měsíc výroby - h. Sériové číslo - i. Dodatek - j. Normy - k. Pozorně čtěte návod k používání - l. Identifikace typu - m. Datum výroby (měsíc/rok) - n. Adresa výrobce - o. Životnost - p. Použití jednou osobou - q. Maximální provozní zatížení